



*Draußen,
vor der Vorstellung von richtig und falsch,
ist ein Ort.
Da will ich mich mit Dir treffen.
Fuori,
al di là da ciò che è giusto e sbagliato,
c'è un luogo.
Lì mi voglio incontrare con te.
(Jalaluddin Rumi)*

Dialoge – Dialoghi

Frühling/primavera 2022

Wir Südtiroler*innen verschiedener Kulturen und Sprachen, hier geboren oder aus fernen Ländern gekommen, tauschen unsere Ansichten, Erfahrungen und Bilder zu verschiedenen Themen aus.

Noi cittadini di questa terra, portatori di lingue e culture diverse, nati qui o venuti da terre lontane, ci incontriamo per scambiarci convinzioni, esperienze e immagini relative a diversi temi.

Il metodo del dialogo: Nel dialogo cerchiamo in primo luogo di ascoltare e comprendere l'altro, superare i propri punti di vista e pensare insieme cose nuove.

Die Methode des Dialogs: Im Dialog versuchen wir in erster Linie dem Anderen zuzuhören und zu verstehen, eigene Standpunkte zu hinterfragen und gemeinsam Neues denken.

Incontri/Treffen

**16.02.2022 (online),
16.03.2022 (online),
13.04.2022 (in Präsenz/in presenza),
11.05.2022 (in Präsenz/in presenza),
ore 18:00 - 20:00 Uhr**

Temi/Themen

16.02.2022 (online)

È cambiata la nostra vita con il distanziamento sociale?

Hat sich unser Leben mit der sozialen Distanzierung verändert?

16.03.2022 (online)

Kultur und Zugehörigkeit in den verschiedenen Generationen.

Cultura e appartenenza nelle diverse generazioni.

13.04.2022 (in Präsenz/in presenza)

Heimat: Cosa serve per sentirmi “a casa”?

Heimat: Was braucht es, damit ich mich „zu Hause“ fühle?

11.05.2022 (in Präsenz/in presenza)

Die Erziehung der Kinder in den verschiedenen Kulturen.

L’educazione dei figli nelle diverse culture

Uhrzeit/orario: ore 18:00 - 20:00 Uhr

Luogo degli incontri in presenza/Ort der Treffen in Präsenz:

- 13.04.2022: Genossenschaft/Cooperativa Savera, Bozen/Bolzano, Grieserplatz/piazza Gries 18 (Casa-Altmann-Haus), Saal/Sala B.
- 11.05.2022: VKE-SpielHaus BZ1/CasaGioco VKE Bolzano 1, Bozen/Bolzano, Mignone Park - Oberau/Parco Mignone - Oltrisarco.

Anmeldung/iscrizione:

Genossenschaft/Cooperativa Savera: info@savera.it

Amt für Weiterbildung: martin.peer@provinz.bz.it

Veranstalter/organizzato da:

Amt für Weiterbildung in Kooperation mit/in cooperazione con

Amt für Jugendarbeit und/e Genossenschaft/Cooperativa Savera.